

Long Hồ, ngày 28 tháng 01 năm 2021

Số: 06/2021/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 01 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 270/2020/TLST-DS, ngày 11 tháng 12 năm 2020

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng T**

Địa chỉ: Tầng 1, 2, 3, 4, 5, 6 Tòa nhà Thaihodings Tower Số 210, Trần Quang Khải, phường Tr, quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Phạm Doãn S.** Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Nguyễn Thanh P.** Chức vụ: Giám đốc **Ngân hàng T - Chi nhánh Vĩnh Long.** Địa chỉ: Số 01, Trưng Nữ Vương, phường 1, thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long.

Người đại diện hợp pháp: Ông **Lê Diên K.** Chức vụ: Phó giám đốc TTGSKD tại Ngân hàng T – Chi nhánh Vĩnh Long. Địa chỉ: Số 01, Trưng Nữ Vương, phường 1, thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long. Ông **Lê Văn H.** Chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ Ngân hàng T – Chi nhánh Vĩnh Long. Địa chỉ: Số 01, Trưng Nữ Vương, phường 1, thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long.

- *Bị đơn:* Bà **Trần Thị Hồng P.**, sinh năm 1973

Địa chỉ: Số 96/10, Ấp Phú Thạnh B, xã Phú Quới, huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Trần Thị Hồng P đồng ý trả cho Ngân hàng T số tiền nợ gốc và lãi theo hợp đồng tín dụng đã ký kết tổng số tiền tính đến ngày 20/01/2021 là 37.620.058đồng trong vốn gốc: 25.930.000đồng, lãi trong hạn: 4.547.026đồng, lãi quá hạn: 7.143.032đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, nếu người phải thi hành án chưa hoàn trả đủ số tiền trên thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất

quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Bị đơn bà Trần Thị Hồng P tự nguyện nộp 940.500 đồng (Chín trăm bốn mươi nghìn năm trăm đồng).

- Trả lại cho nguyên đơn 928.000 đồng (Chín trăm hai mươi tám nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0006331, ngày 11/12/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Long Hồ;
- THADS huyện Long Hồ;
- Các Đ/s;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Hữu Thành